

Szerkesztőségi iroda:

Főutr. Szt.-Ferenccsi háza, eme let, balra. — Szerkesztővel érte- kend lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közle- meny Margitai József szer- kesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak a posták és hirdetések.

Előfizetők juttatásán szándittanak

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 4 Ft
Fél évre 2 Ft
Negyed évre 1 Ft
Egyes szám 10 kr.

Hirdetők még elfogadják: Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelk A., Daube G. L. és társai és Herndl Brnben: Stern M.

Nyitár petítóra 10 kr.

MAGYAR ÉS HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi Népi Únaglyás Szabotkást”, a „Csáktornyai Takarékpénztár”, a „Muraközi Takarékpénztár”, a „Alsó-Muraközi Takarékpénztár” és „Únaglyás-szabotkást” s a Muraközi-hagyományok közművelődési „Önképző-iskola” hivatalos közlönye.

Márczius 15-ike Muraközben.

I. Csáktornyan.

A magyar nemzet ébredése és feltáma- dása emlékünnepe ez idén is hazafias lel- kesedéssel és kegyeteljesen ünnepelte meg Csáktornya közönsége. Az ünnepély rendezé- sét ismét a dalárda vette kezébe s ezzel ez idén is teljesítette ebbeli hazafias kötelessé- gét. Ezuttal is szép számu, válogatott közön- ség jelent meg az ünnepélyen, melynek lefolyását a következőkben adjuk:

A daleylet külön hangszínezéssel a a nemzeti himnusz, majd Ábrányinak mé- labus Kossuth-nótáját énekelte nagy ha- tással.

Következett az ünnepély főponja, már- czius 15 ikének méltatása. Zrinyi Károly sza- bad szavakban, teljes lelkesedéssel elmondott szép beszédben újította fel az 1848-iki már- cziusi nagy napokat, azok előzményeit és következményeit, végül hazafias tettekre buz- dította a közönséget. Terjedelmes és kiváló gonddal készült beszédét a közönség meg- éljenzte és megtapsolta.

Ezután a daleylet Huber két szép népdal-egyvelegét kiváló ügyességgel éne- kelte. A közönség minden dalt megéjenzelt s megtapsolt. Jól megérdemelte a dalárda az elismerés nyilvánulását, mert régi jó hir- nevéről mit sem engedett.

A program kimerítése után Ziegler Kálmán kért szót s az ünnepélyt rendező daleyletet éllette; Zrinyi Károly a lelkes magyar hőlgyek s azok jelenlévő képviselői, Belányi Tivadar Kossuth Lajos egészségére üritette poharát. Mind a három felköszöntőt megérdemelt éljen követte.

A zenekar rázendítte a Rákóczyt, Kossuth-nótát, Kossuth-indultot, Marsiálleise- t miket a közönség fokozódó lelkesedés mel- lett énekel kísért, közben-közben lelkesé- desének kitörőbb jeleit is nyilvánítván.

A hölgyek közül résztvettek az ünne- pélyen: Bahunekné, Baumanné, Belányiné, Bencsikné, Bölcsné, Gregelné, Horváthné, Dr. Krasovetzné, Kercsmárné, Margitainé, Probsztné, Rhédeiné, Sárossyiné, Szilágyiné, Vrancsitsné, Wollákné, Zieglerné továbbá Bencsik Stana, Bencsik Emma, Grész Riza, Krasovetz Anna, Molnár Mária. Szilágyi Kornél, Vrancsits Irén s a többi, urnők és kisasszonyok.

II. Perlakon.

Nemzeti ünnep!... mily magasztos gon- dolat, mily lelkesítő eszme. Ünnepeit ülni a véren szerzett szabadság visszaállításának; midőn örömtől dobog föl minden honfi-szív; midőn lerázza magáról a közpáni gondok terheit, szent érzet tölti el a kebleket; mi-

dőn mosolygva jó össze jó barát és nyilt ellenség, mert egy vágy heviti lelkünket: ünnepséggé tenni a márcziusi nagy napot. És ihletett nyelven szólnak egymáshoz, mint hajdan az apostolok; hisz a szabadság, testvériség és egyenlőség ékes szavai közt kezd gagyogni a csecsemő; ezekkel ismer- kedik meg az iskolás gyermek; ez eszmék világítják be a jövőbe törni óhajtot ifju gö- röngyös utját s ez eszmék jótékony melegét érzi a férfiú.

Hogyne volna hát oly nagy márczius idusa!

Városunkban éppen ugy, mint szerte hazánkban, vannak egyének, kik a közjóért áldozatot hozni édes kötelemüknek is nerik. És ez így van jól, mert hiszen ki rázná föl a társadalmat téli álmaiból, ha nem ők: a hivatott apostolok. Szavukban kedves ta- nok rejlenek s nyilvános működésük vonzó példaként lebeg a közönség szeme előtt...

A perlaki »Társaskör« eddigi múltjához híven ez uttal is lelkes ünneppé emelte már- czius idusát.

Szombaton reggel 9 órakor nagymisét tartott a plébánia-templomban, melyen Varga János plébános pontificált. Lélekemelő volt a remek miseénekek egész sora, melyben kellemesen gyönyörködtünk Schmidt Elvira, Vancsek Kamilla és Keller Aranka a. a-nyok csengő hangjában. De nem vonhatjuk meg az előismerés koszoruját dr. Papp Gyula kir. aljárásbíró, Csizmesia János és Vitkóvszky Sándor állami tanító uraktól sem, az első- től a kitünő technikára valló orgonakisé- ret, a másik kettőtől pedig a szép éneke- zetés és közreműködés miatt.

Az ünnepély tulajdonképeni része a városi vendéglő nagytermében folyt le a következő műsorral: esti 8 órakor a »Társ- saskör« elnöke, Götz Ferenc kir. járásbíró úr összegezve a márcziusi eszmék születése s életbelépte körüli mozgalmakat, szónoki tehetségre valló szavakkal tartotta megnyitó beszédét.

Ekkor átadta a binét a dalároknak, kik ritka szabattossággal énekeltek el a »Hym- nus-t; ez után Tóth Sándor állami isk. igazgató ur lépett a magaslatra s hasonla- tokban gazdag fölolvásban ösmertette a 42 év előtti nagy nap jelentőségét, majd Vitkóvszky Sándor állami tanító urnak en- gedvén át helyét, ettől lelkesülve hallottuk elszavalni Petőfi »Talpra magyar-ját. Kö- vetkezett a rövid műsor 4-ik száma: ismét a dalárda által hibátlanul és gyujtó hatá- ssal elzengett »Éljen őseink hazája« című honfi-al.

Ennek végeztével az asztalok a falhoz vonatván, rázendített a cigány s kezdetét vette a hajnalig tartó táncz. Szünetek köz- ben a program természetserű folytatást

nyert; mindjárt az elsőnél Jancsó Gyula kir. telekkönyvezető ur alakja emelkedett föl s történelmi logikával fejtegette a magyar sza- badság szent eszméjét a honfoglalástól a szabadság-harczig. A rethorikai színekben gazdag beszéd közfigyelmet keltett

Utánna dr. Tersánczky Gyula ügyvéd ur emelt poharat s megkapó képét rajzolta a véres napoknak és hallhatatlan nevű szabadság-hősöknek.

Majd Szebényi Lajos ügyvéd ur tisz- tes alakját láttuk előlérbe lépni, ki a mai nap ünnepségének emeléséért közreműködő szépnemért üritette poharát.

Persze erre megnyílt a szónoklatok zsilipe s egész áradat következett az egye- sek érdemeinek méltatásából.

A fesztelen és zamatos multság ép ugy, mint annak hazafias előzménye: a perlaki nemzeti ünnepel ismét Götz Ferenc kir. járásbíró ur ügybuzgó és tevékeny mű- ködésének köszöni létét.

Az ünnepély fényét jelenlétükkel emel- ték: asszonyok: Banelly Sándorné, Eben- spanger Miklósné, Grész Alajosné, Goricsá- necz Józsefné, Horváth Csongorné, Plichta Kázmérné, Sohár Kálmánné, Stögger Jánosné, Dr. Tersánczky Gyuláné, Tóth Imréné, Tóth Sándorné.

Kisasszonyok: Banelly N. (Légrádról), Perger Etelka (N.-Kanisza), Keller Aranka, Stögger nővérek, Stögger Katicza, Schmidt Elvira Veisz Riza és Wanitschek Kamilla.

A megyei közigazgatási bizottság márczius havi ülését Svasztics Benő Főispán öméltségának előklete alatt f. hó 11-én tartotta. — Az alispáni havi jelentés fölolvastott és tudomásul vételt. — Főispán ö méltósága előterjesztette, hogy a megyei lotenyésztés emelése céljából megyénk muraközi járásában s a vend vidéken évenként a földmívelésügyi miniszter által adományozni szokott Államsegély három éve beszűnttetett, azon- ban ez évre sikerült a minisztertel 800 fnt segélyt a jelzett célra kieszközölnie, mely összeg általa e hóban kiosztatott. A közigazgatási bizottság örömmel értesült főispán öméltségának megyénk lotenyésztésének emelésére irányult ezen szives fáradozása folytán nyert államsegélyről s a mi- niszternek feliratilag fejezi ki köszönetét a kiunt államsegélyért. — A kereskedelemügyi miniszter a Rigács község által a boba-jános-ház-sümeghi helyi érdekű vasut vonalán a 4-ik számu öránásnál megállóhely létesítése iránti kérelem tárgyában küldöttseget rendelt ki. — Dabroncz község által a esáktornya-ukki vonalon kért átjáró, valamint Alsó-Lendva által ugyanazon vonalon egy átérész létesítése iránti kérvények a kereskedelemügyi mi- niszterhez terjesztettek fel. — Szeptek község- nek a esáktornya-ukki helyi érdekű vonalon egy vizátérészöt létesítése tárgyában benyújtott kérvé- nye a kereskedelemügyi miniszterhez terjesztett fel. A zalalóvíri államutól Pusztá-Szent-Péteren keresztül a zala-egerszegi járás területén az alsó- lendvai járás határáig egy közúti közlekedési utnak létesítése szükségének mutatkozván, annak a kiépítése elrendeltetett. — Kir. tanfelügyelő

havi jelentésében előadja, hogy ezen időszakban a csáktornyai áll. tanítóképzede tornacsarnokának felépítése ügyében az árverés megtartatván, a legelőnyösebb ajánlatot levő Zapletán Antal veszprémi lakos építőmesterrel a szerződést megkötötte s jóváhagyás céljából a miniszteriumhoz felterjesztette. Ugyanezen képzede gazdasági fejlesztése, a telepen egy kertészlak építése, a csáktornyai legalkalmasabb keresztülvitele, az udvar feltöltésének házilag keresztülvitele s egy méhesnek felállítása ügyében a képzede igazgató tanácsával egyetértőleg felterjesztések tettek. — Meglátogatta a bottai közs. iskolát, a bagodi, andráshidai r. k. iskolákat, folytatta Nagy-Kanisán a közigazgatási bizottság végzéséből kifolyó vizsgálatot. — Meglátogatta a zalaegerszegi műasztalos tanműhelyt, az olai külvárosi elemi iskolát s a zalaegerszegi kisdodovát. Megtekintette a szentiváni r. k. iskolánál történt átalakításokat. A felső-muraközi áll. iskolák új bérleti ügyében a szükséges intézkedéseket megtette. Megtekintette Petőhenyén a következő tanévre rendeltetésének átadandó iskola és tanítói lakás új helyiségét. — Az alsó-erdvái államigazg. segélyezett polgári fiú és a ráczkanizsai állami elemi iskola 1899—90. évi költségvetései a miniszteriumhoz felterjesztettek. Az árvászeki elnök előterjesztése szerint a fogalmazói kárnál január végén hátralek volt 2708, február végén beérkezett 2421 s így elintézés alá került összesen 5129 ügydarab, melyből február hóban elintéztek 2594 ügydarabot.

Muraköz közgazdasági viszonyai néprajzi szempontból.

IRTA: GÖNCZI FERENCZ

III.

Muraközben a legelők kihatása s elkülönítése óta az állattenyésztésben nagy visszaesés állt be. A kihatás álta a volt legelő aránytalanul nagy része, a gróf Festetics-féle uradalom részére esvén, számos község hajdani nagy legelő tere 30—40 holdnyi kiterjedésre csappant le.

Nem is oly nagy idő (30—40 év) választ el attól az aránylag boldognak tartott kortól, mikor még egy közönséges gazdának állag 15—20 darab marhája, 3—4 pár lova s nagyszáma disznaja ékesítették istállóját. Tavaszkor a legelőre hajtották s csak ősszel tértek velük haza. Tartásuk — nyáron — semmibe sem került, télen meg volt elég széna, mert szabadon kaszállhattak a gazdák itt is, ott is, s másnemű takarmányban sem volt hiány.

Mily más világ van Muraközben e tekintetben most. A hajdani ősjellegű, nagyserű legelőeknek hirmódója maradt fen egesz Muraközben: a Goricsántól északra fekvő, egész a Muráig terjedő »Bánát«, hol a marhák tavasztól őszig kiünnagyatnak egyfolytában.

A Dráva melletti fűzesek egyes legelőin szintén késő őzig maradnak kiünn állandóan a szarvasmarhák, ezek azonban nem a régi ősgelők maradványai s minőség tekintetében sem válnak ki.

Jelenleg majdnem minden községnek meg van ugyan a maga legelője, néhol elég terjedelmes is, de nem eléggé jó. A hegyvidék nagy részében nincs közlegelő s tarló is kevés helyen szolgálhat alkalmas legelőül.

Rétekkel nagyobb terjedelemben gróf Festetics J. uradalma rendelkezik. A kisbirtokosok, tehát a parasztság, csak egyes helyeken van kielégítő mennyiségű réje, azért az uradalomtól vesznek fel kaszálni negyedébe, bizonyos mennyiségű napzám szolgálmány mellett.

Takarmány-növényeket mérsékelten vetnek.

Ily viszonyok között az állattenyésztés

a mai gazdálkodási s tenyésztési mód lett, a legjobb esetben is csak stagnálhat. Haladásról szó sem lehet.

Muraközben a tenyésztett szarvasmarhák minősége sohasem volt valami kiváló, jelenleg pedig épen nem. A telenek minősége határozottan rosszabb; mennyisége a megcappant takarmánykészlettel arányban kevesebb.

Marháik a legtöbb helyen hiányosan takarmányoztatnak, télen nyáron rosszul élnek. Nyáron a legelőn, télen otthon Néhol még a nyári féltáplálást sem gyakorolják a gazdák.

A szegényebb gazdák közül, széna hiányában, sokan tisztán kukoricaszárral telelnek ki; szerencse, ha néha-néha répa vagy annak szárított levelével tehetik változatossá szarvasmarháik sovány étrendjét.

(Folyt. köv.)

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Az új vasut iránya** (Csáktornya határában) végleges elintézését nyert. Ugyanis a közigazgatási bizottság ülésén főispán úr öméltsága jelentette, hogy Csáktornyan a csáktornya ukki helyi érdekű vonalnak egy új iránya jelölteit ki a kereskedelemügyi minisztériótól, mert az első vonal a csáktornyai képezdei kertek ketté szelne. Az új vonal a városban a közlekedést nagyban nehezítené s a képezde ez új vasut s a már meglévő déli vasut pályája közé esnék.

— A februáriusi közigazgatási bizottsági ülés felterjesztést tett a miniszterhez új közigazgatási bizottsági bejárás elrendelése végett. E hóban Csáktornyan a képviselő testülettel ez ügyben beható tárgyalást tartott azon eredményel, hogy tartassék meg az első tervbe vett s a város érdekeinek jobban megfelelő irány s a mennyi terület a képezde kertjéből ez irány megtartása folytán elesnék, a város ugyanannyt hajlandó a kert pótlása végett adni. Ez ügy gyorsabb elintézhete végett személyesen referált Csáky gróf vallás- és közoktatásügyi miniszternél, aki ily pótlás mellett késznek nyilatkozott az eredeti irány elfogadására; hasonló eredménnyel járt el a kereskedelemügyi miniszternél is és így az első ízben tervezett irányban megy be a vasut Csáktornyára. Főispán öméltsága emez előterjesztését a közigazgatási bizottság örömmel vette tudomásul.

— **Szavits Benó** főispán úr öméltsága e hó 20-án dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelő úr kíséretében Csáktornyára érkezett. Ö Meltósága azonnal a városházára ment, ahol a képviselőtestület gyűlésén vett részt. Prusztz Alajos városbíró megnyitván az ülést, Grész László jegyző felolvasta a városi képviselőtestület e hó 19-én tartott ülésének jegyzőkönyvét, melyben főispán úr öméltságának azon szives fáradozásáért, hogy a csáktornya-ukki vasutvonalnak eredeti építési irányát a város határában, magas befolyása által a közoktatási és a kereskedelmi miniszteriumnál kieszközölni kegyeskedett — nagy lelkesedéssel jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. A jegyzőkönyv öméltsőségének a képviselőtestület lelkes éljenzése között átadott. Főispán úr öméltsága megköszönvén a képviselőtestület szíves tüntetését, biztosította a képviselőtestületet, hogy örömmel járt el a város érdekében. Együttal kéri a képviselőtestületet, hogy a képezde számára kárpótlásul kihatandó terület ügyében közöltes-

sék vele a képviselőtestületi határozat. Városbíró úr megnyugtató szavai után öméltsága, a kir. tanfelügyelő úr és a képviselőtestület a képezdei telepre mentek, ah 1 öméltsága személyes meggyőződést szerzett a viszonyokról és a kárpótlásul felajánlott terület alakjáról. Ziegler Kálmán kir. közejegyző itt újolag meger szavakban köszönetet meg főispán urnak a város érdekében teljesített fáradozását, mire öméltsága a képviselőtestület lelkes éljenzése között lakására hajtattott. Ö Meltósága mag az nap az éjjeli vonattal székelyre utazott.

— **Dr. Ruzsicska Kálmán** megyénk buzgó kir. tanfelügyelője e hó 20-, 21- és 22-én Csáktornyan időzött ahol résztvett a városi képviselőtestületi és elnökölt az állami képezdei igazgatótanácsai ülésen.

— **Hineve ds.** Császár József hodosáni áll. elemi iskolai segédtanítót a vallás- és közoktatásügyi minister ur a ráczkanizsai áll. elemi iskolához rendes tanítónak nevezte ki.

— **Postaügy.** A következő sorok közlése kértünk fel: Figyelmeztetés idegen kézbe került levelekkel való eljárásra néve. A leg gondosabb kezeles mellett is előfordul, hogy egy-egy levél, vagy levelező lap valamely összehajtott hirlapba vagy más, le nem zárt postai küldeménybe becsuszik és azzal együtt kézbesítetik, vagy a rendeltetési helyen lakó ugyanazon nevű egyének hiányosan címzett levelezései felcseréltetnek, vagy pedig a levélírókbelők levelezései a gyors munka közben tévedésből nem a megfelelő fiókba osztatnak be. Az abból eredő kellemetlenségek kiküldése érdekében felkérem a közönöséget, hogy levelezéseit pontos és kimerítő címezéssel lássa el, a netán tévesen kézbesített levelet, levelezőlapot stb. a kézbesítő közegnek (levélhordó) azonnal adja vissza, ha a levél netán véletlenül felbontott, ezen körülményt a boríték hátsó részére jegezze fel; ha pedig a kézbesítő közeg már eltávozott volna, a tévesen kézbesített levelezést a postahivatalhoz juttassa. Elegendő e célra a levelet stb. néhány felvilágosító sorral a postahivatalhoz címzett borítékba helyezni és bérmentlenül bármily levélgyűjtő szekrénybe dobni. Budapest, 1890 évi február 28. án. Baross s k.

— **Pörsölynyitás.** A »Szobranye,« csáktornyai asztaltársaság: »Szobranye az ovodának« felirattal ellátott pörsölyt tétett asztalára. A tagok dícsérték érdemlő buzgósággal láttak a gyűjtéshez. Az első pörsölynyitás e hó 18-án eszközöltetett. Az egy havi gyűjtés eredménye: 25 frt 25 kr. és egy darab arany. Az asztaltársaság hankonként felnyitja a pörsölyt s tartalmát kamatozás végett a takarékpénztárban helyezi el.

— **A csáktornyai m. kir. pósta- és távirahivatal** vezetésével Tóth Lajos pécsi pósta- és távirada tiszt bizatott meg.

— **Vasuti-hidépítés.** Mura-Szerdahelynél az új vasut vonalán, a Murán át ideiglenes hídát építenek, a melyen a Mura jobb partjáról töltésnek használandó földet fogják a bal partra szállítani. A czölöpöket már a folyó közepén verik be, mely munkát megkönnyíti a sekély vizállás.

— **Agyonverték.** Nemrég éjjel Macinecen egy jómódu gazda az urod. erdőkerülővel az erdőbe ment, hogy segítsen neki fatolvajt fogni, mert a vidék lakossága nagyon rájárt az urodalmi fára. Az erdőben 6—7 fatolvajra akadtak, akik amíg az erdőkerülő elmenekült, a földmívelőt leteperték, össze-

Vissza verték, s így megkínzottan farkasguzsba kötve, bele dobták a fűskébe. A faluból végre megérkezett a segítség az elszaladt erdőőrrel együtt s a felhözra kinnzott embert kiszabadították kellemetlen helyzetéből. A szerencsétlen földművelő ez idő óta nem kelt fel ágyából s a napokban sebei következtében meghalt.

— **Az orosz énekek** csütörtökön e hó 26-án fellépett Varazsdon a színházépület dísztermében. A terem zsúfolásig megtelt. Csáktornáról mintegy 50-60 egyén rándult át s elismerőleg nyilatkoznak az orosz daltársulat ügyességéről.

— **Megyei Bóvid Hírek.** A székesfehérvári színtársulat e hónap folytán Nagykanizsára érkezik. A társulat 60 tagból áll. Külön zenekara is van. — Thomka Lajos, a kanizsai főgymn. 4 oszt. tanulója agyonlőtte magát. — Vámbéri Ármin kitűnő orientálistánk Keszthelyen felolvasást fog tartani. — A zalaegerszegi iparos ifjak önképzőköre pünkösdkor tartja zászlószentelési ünnepélyét. Zászlóanyául Radocza János orsz. képviselő nejték kérték fel. — Jávorai Nándor nagykanizsai ev. ref. mission. elkészült Viszlóra (Somogy m.) lelkésszé megválasztották. — Dr. Szűcs Miklós törvényszéki bíró N-Kanizsán a polgári egyetben felolvasást tartott. A siker teljes volt.

— **Heti szemle.** A magyar kormány, élén Tisza Kálmán miniszterelnökkel, Ó Felső-gének beadta lemondását. Ó Felsőge a lemondást elfogadta s Szapáry Gyula grófot bízta meg az új kormány alakításával. Tisza miniszterelnökön kívül csak Teleky belügyminiszter lépett ki a kormányból, a többi miniszter maradt. Szapáry, eddigi földmivélségi miniszter helyett Bethlen András gróf lett a földmivélségi miniszter. A távozó miniszterelnöknek legmagasabb királyi leiratban adatott tudtára, távozásakor, Ó Felsőge elismerése a hazá és a trón körül, 15 éven át híven teljesített odaadó munkájáért. Bismarck herceg német birodalmi kancellár beadta lemondását, amit a császár elfogadott. Utóda Caprivi lett — A híres félmillió ternő-bünper tárgyalását Farkas Menyhért ellen a temesvári kir. törvényszék e hó 18-án kezdette meg — A budai királyi palota kibővítésének munkája már a legközelebbi időben meg fog kezdeni. — A Szent-István társulat múlt évi bevételé 129,539 frt., kiadás 124,981 frt. — Az orsz. honvédegyet összeállítja az összes Magyarországon még élő 48-49-iki honvédek névsorát. Körülbelül még mintegy 25-30 ezer 48-as honvéd él jelenleg

— Legnagyobb szerencseje az embernek kétség kívül a jó egészség, mert csak így őrizhető meg a testnek egészséges, életképes állapota.

Az emésztés szervei s általában a gyomor bajai általános betegségek az emberiségnek s tudományosan be van bizonyítva, hogy alapjai ezek sok más komoly betegségeknek. Fájdalom, lehetetlen volt sokáig általános gyógyító szert találni e betegségek ellen, a míg Warner Safe Cure-jében felleltek azt az orvosságot, mely e betegséget gyökeresen meggyógyítja. Sok ezer ember gyógyult meg általa s gyógyul folytat. Így pl. Narodny Boruska asszony, pigrámi (Csehországi) háztulajdonosnő azt írja: hogy a Warner Safe Cure-je teljesen megszabadította őt éves gyomorhajától, mely ellen minden egyéb orvosság hiábavalónak bizonyult.

A ki meg akar gyógyulni arról, forduljon levéllel az említett asszonysághoz. Egy palack ára 2 frt. Kapható az ismeretebb gyógyszerárakban. Főraktár: Szalvatorgyószertár Pozsonyban és Török J. gyógyszerárakban Budapesten.

— Ötvenezer forintot fizetett ki nemrég életbiztosítási díj fejében a legnagyobb előzékenységgel a „Gresham”, ez az elsőrangú nagy életbiztosító társaság. A Temesvároitt nemrég

elhunyt Weber Vilmos Miksa aranybánya tulajdonos és földbirtokos özvegye vette föl az ötvenezer forintot a Gresham ottani főgynökétől tegnapelőtt. Nagyon ritkán történik meg, hogy ilyen nagy és tekintélyes biztosítási összeg aig egy évi díjfizetés után esedékessé váljék s ennek dacára ki kell emelni azt az igazí előzékenységet és pontosságot, melylyel a Gresham-társaság az esetre vonatkozó iratok átvétele után rögtön kifizette a nagy összeget. Jellemző az is, hogy a társaság londoni igazgatósága határozatlan felkérte az özvegyet, hogy a szokásos nyilvános köszöneteket mellőzze, ugy, hogy özv. Webrnének a társaság temesvári főgynökének lejezhetze ki legmélyebb köszönetét. Ez az eset is ékecsében és hatásosabban szól az életbiztosítás mellett, mint mennyi nagyhangu propaganda, mely a laikusok figyelmét meg nem ragadja.

IRODALOM.

— Budapesti Hírlap. (Szerkesztők és lapfőadónosok: Csukássai József és Rákosi Jenő.) A „Budapesti Hírlap” új ével pályafutása tiszlik évébe lépett. Az elmúlt évek óriási haladás korszakát alkotják a magyar szurnalisztika történetében és a „Budapesti Hírlap” talán elfogultság nélkül mondhatja magáról, hogy övé az első és korszak megindításában, mely a magyar sajtót a legmodernebb és legkitűnőbb európai sajtó magaslatára emelte. A „Budapesti Hírlap”-ot ebbeli törekvésében hétről hétre, hónapról hónapra, évről-évre, szakadatlanul nagy arányokban növekedve, támogatta Magyarországi intelligenciája: a világ legelőkelőbb, legméltányosabb és ragaszkodásában leghűbé községe. A decennium küszöbén elmondhatjuk, hogy a „Budapesti Hírlap” a művelt magyar újságírói közösség mandátumára. E megbízatás óriási erkölcsi súlyával vesznék részt a vélemények harcában és a közdolgok intézésében. Hogy milyen sikerrel, arról az elmúlt és a jelen viszonyok legkésebben tanuskodhatnak. A védelmi vita alatt, az alkotmány és nemzetellenes kísérletekkel vívott elszánt küzdelmünkben, valamint a ferde pártviszonyokból eredt tonák helyzetek kritikájában, melyek okai és forrása a jelenlegi válság, a „Budapesti Hírlap” minden egyes száma a nemzeti jogok és aspirációk diadalmas hőseként szállott síkra. A közönség érezte, hogy lapunkban a legészintebben leghatrabban s legészintabban nyilvánkozott meg a közérület szava. És a mikor a közönség napról-napra lavinaként növekedő tömegével segítségünkre és támogatásunkra jött: a „Budapesti Hírlap” döntő erővel működött közre a vitás kérdések megostromlásában, a politikai fordulat és az új események előkészítésében. A pártoktól független, csakis a közérdek által vezérelt és saját becsülettel meggyőződésünkön diktált működésünk akkor érte el legészintabban jutalmát, a mikor minden igaz magyar ember a „Budapesti Hírlap”-ban kereste és találta a nemzeti ügyek legfáradhatatlanabb, legzűvösebb és legvehemensbb védelmét. Leghűzöbb iparkodó-unk, hogy a „Budapesti Hírlap” a jövőben is az maradjon, a mi volt, a minnek indult, a mely irányban hatalomra növekedett, a mihen az elsőseget nem engedheti át soha senkinek: a legmagyarább újság, tartalomban, lélekben, szóban egytörm. A legmagyarább újság és mint ilyen a nemzeti érület leghűbé tolmácsa, éberszöjje, igaztatója és ha kell lángbaborítója. A legészintább tudatossággal hirdetjük és valljuk, hogy olyan időkhben, a mikor a nemzeti eszme fajentartó és államalkotó erővel érvényesíti magát mindenütt, hogy ugyanakkor nemcsak jog, hanem kötelesség nekünk magyaroknak a sovínizmus lelkesedésével, sőt türelmetlenségével szolgálni a nemzeti irányt mindenben és mindenkor. Ez a mi programunk. E programunkkal nekünk adott igazat a magyar közönség, mely semmitől sem irtózik inkább, mint a szintelen és lelketlen kozmopolitástól, a námisságokra és az elmék megvesztéséhez alkalmas cizra jelszavaktól: nekünk adott igazat, midőn lapunkat szinte hihetetlen mértékben felkarolta és egyre jobban terjeszti. E programmal folytatjuk a jövőben is mindennapi munkánkat a közügyek szolgálatában. Folytatjuk arósen fegyverkezve a nagy tusákra, a melyek a közeljövőben a nyilvános élet minden munkására várnak. A nemzeti munkáldó részt kérünk és részt fogunk benne venni legjobb tehetségünk szerint, pártolva és támogatva minden ami szükség-mindent, a mi ciztalan, felszeg és becsetlen. Ebbeli szándékunkban nem fog bennünket korlátozni semmiféle személyi tekintet, párt- és hatalmi érdek és nincs az a politikai fordulat, melynek

kedvéért pártatlanságunkat és elfogultságunkat csak egy pillanatra is feladnók. A szigorú objektivitás újat fogjuk követni a szurnalisztika minden egyéb ágában. Az irodalom és művészet kérdéseiben mint eddig, ugy ezental is szigorúan mellozni fogjuk a pártakodást és klikk-szellemet. A mi megfelel a szép és nemes izlésnek; az mindig elfogultlan méltatásra fog találni lapunkban. Mi magunk is azzal vélünk legjobb szöjgálatot tenni az irodalomnak, hogy egy sor se jelenjék meg lapunkban, a mely az irodalmi mértéket meg nem őrí. Közleményeink irodalmi színvonalának előkelősége kezdetlől fogva legűbé gondunkat képezte. El is értük vele azt, hogy a „Budapesti Hírlap” a legkitűnőbb magyarországi irodalmi érték dolgában verseny nélkül állanak. Tudósítások és hírek dolgában a legzadagabb és legmegbízhatóbb forrásokkal rendelkezőnk. E nemű közleményeink megválogatásánál mindig szem előtt tartjuk, hogy a legműveltebb és legkényesebb izlésű közönséget szolgáljuk. A valóságot, igazságot és idomosságot sohasem adozzuk fel a szenzációknak. Az erkölcsi tisztaság, a jó és nemes érzés tiszteletben tartásával a „Budapesti Hírlap”-höz, szöjgálatkés és lelkiismeretes házibarátja óhajt lenni minden magyar urí háznak. — Az előfizetés feltételei: Egész évre 14 frt, félvevre 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr., egy hóra 1 frt 20 kr. Az előfizetésnek vídékrol legészintabban postautalványnyal eszközölhetők következő czim alatt: A „Budapesti Hírlap” kiadóhivatalának, VI. kor. kalap-utosa 16. sz. Az egész fűrdő-évad alatt előfizetőnk kívánáságra a lapot bárhová utának küldjük, még akkor is. ha a nyáron át többször változtatnak tartózkodási helyet. A „Budapesti Hírlap” jelenleg rendkívül érdekes két kötetes angol regényt közöl: „DOKTOR KUPIDO” írta: „Broughton Rhoda. E regénynek április hó 1-éig a lapban megjelent részét (25 folytatás) az új előfizetők külön lenyomatban ingyen megkapják.

CSARNOK.

Lemondás.

Isten veled, tehát Isten veled!
Mi volt szerelmed? Gyenge képzelet.
Csak képzelet, a mely rövid időre
— Miként a szalmaláng — nagy fényt
[vetett]
Borús szívemre... És már vége, vége...
Meg kell gyűlölnöm ezt az életet!

Boldog valék kimondatahatlanul,
Midőn a szó biborszin ajkadrol
Fülembe csenge búsan, édesen, hogy
Szeretsz s örök leszen ez érzemény;
De boldog-ágom csillagát a mennyből
Eltűzte sorsom; oda a remény.

A boldogságnak kétes hajnalán
Feláldoztam te érted jó anyám,
Igaz hitem', fényes jövőmet és a
Magasba vágyó büszke lelkemet.
Mi lett jutalmam? Kin, bú, őrtület, mely
Engem előbb, utóbb, de eltemet.

De én vádolni nem foglak soha,
Sorsom volt — nem te — hozzám mostoha:
Elloptam Éden legszebb anygát', mert
Ha már magad az Úrnak szenteléd,
Midőn enyémé tettelek, s boszultan
Nem is hagyta e bűnömöt az ég.

Légy boldog mással, hogyha már szíved
Irántam mint a márvány oly hideg,
Vagy légy továbbra is az Úr jegyese:
Örök időre ment marad helyed
Szivem oltárán minden földi nőtől:
Isten veled, tehát Isten veled!

szentgróthi l. gy.

FELELŐS SZERKESZTŐ
MARGITAI JÓZSEF

Urednička pisarna: 3
 Glasni pisan, fraterska hiša, 18vo
 na kondignačiji — 8 urednikom
 moći je svaki dan govoriti med
 11 i 12 rurom. — Sve političke
 glase se sadržavaju novina, naj
 se političku na ime Margitai
 Jožefa urednika vu Čakovcu.

Iskusteljstvo:
 Knjižara Pischal Filipova kam se
 prodajata i obanana pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.

Izlazi svaki tijeđen jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

Štampeni glasniki: „Medjimurskoga podpomagačju ega činovničkoga društva“, „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, „Doljno-Medjimurske sparkasse“
 i „Podpomagačju ega društva“ „Gornjo-Medjimurskoga kulturnoga društva“.

Jednom prilikom.

(Napisal Cirkventić G.)

II.

Zakoni se stvaraju, da se narod, da se puk vu svakoj potreboći podupira, od vsakoga zla brani, koje potreboće ga tiče, od kojega se zla ima čuvati, to hoće on najbolje znati.

Evo vidite, zakaj su narodi srečni i veseli, da more, u sami sebi zakone krojiti, zakaj višeput na oružje staneju i vu tabor idu? da ovo pravo, ako ga imaju, obrane; ako ga nemaju zadobiju.

No kaj mislite braća, more li ves narod kak je, staro i mlado, muško i žensko, zakone stvarati? vi to taki pripoznate, da nemre; zvun našega kotara je preko tri sto zbirnih kotarov vu našim orsagu; Znate li vi, kak oni misle, koji stanuju vu dalekih krajih orsaga? neznate; a da se zakon stvori, koji vse jednako veže, moraju se vu njem vsi, ili bar većina ljudih složiti; moraju se vsi vu jednoj misli najti: ako vi neznate, kaj vu drugih dve tri sto kotarih ljudi misle, onda vi žnjimi ne morete nit zakone stvarati.

Kak se anda tomu pomaže? evo ovako: ako vi neznate, kaj misle ljudi, koji su od vas vu dalekih krajih orsaga, a vi znate, kaj misliju oni, koji su okolo najbliže vas; z ljudmi iz bližnjih far i občin, vi se zhadjate na sejm, pri uredi i polju; imate žnjimi vsakojačke posle; vaše kćere dajete tam zamuž, i vaši se sini ženju od onud; vi znate, kaj oni delaju, kak se mučiju, z čim se hrane i od zla brane, kaj vas tišči, i nje tišči: kaj bi vam dobro bilo, i njih bi raduvalo; tak i drugi deset far ali občin kaj vćine jeden kotar.

Vidite, kaj ja hočem vam s tem dokazati, naš kotar izbira jednoga takvoga zastupnika, vu kom misle, da je pametan, i da ima čutljivo serce i dobro volju, za našu hasen misliti, govoriti i delati; tako čine drugi, tretji i t. d. ostali kotari; i oni zastupniki, koji črez nas izabrani idu vu glavni varaš Budapešt, gde se održava orsački sabor, rezpravljaju, jeden predlaže ovo, drugi ono; jeden brani, drugi odgovarja; vse skup sude i dokančaju; to se zove sabor. A kaj sabor dokonča, i kralj potverdi, to je zakon, kojega mi vsi moramo deržati, i koji se zato daje, i zato ima sveto upravnu moć, da ves narod z njegovim kraljem vu složnosti i vu sreći veže.

Od ovod anda morete zpoznati, na kakov znameniti posel pozivate se, kad vam se reče, hote ljudi zbirat zastupnika na sabor; a koga izberete, on zastupa vas, vaše misli, vaše želje i vaše potreboće. Ako dobroga i mudroga cloveka izberete, dobro ste učinili sebi i celomu narodu; ako ste zlo izabrali, sebi ste i narodu zlo

učinili. Vaš zastupnik neželi niti neče znati, da se za dobre zakone pobrini; naj vsi kotari zbereju takve zastupnike, težko onoj zemlji i narodu; uništiju ga neshodni i nevaljani zakoni, odkud se nadajte dobro, dojde vam zlo.

Zato si dobro morate v pamet vzeti, da kada se približi opet vreme, gda budete pozvani na izbore, vsakojačke napasti, vu to vreme znaju dojt, jedni vam daju novce; drugi toče vina, tretji obečaju Bog zna kaj, vse su to vuki vu ovcinski koži; koji vam novce daje, recite mu: nigdo nedaje novce prez svoje hasne, a mi hoćemu zastupnika na našu hasen; gdo vino toči, vrag je peklenski, koji vas osramotiti hoće, da vam pamet zmuti; gdo vnogo obečuje, recite mu, da malo komu i kaj da.

Najbolje vam bude, da se trezno i razborito med sobom dogovore i odluče, da poslušate navek ljudi, od kojih ste već obsvedočeni, da su vam prijatelji, a njim morate verovati, ar oni bolje poznaju prikladne za sabor ljude nego vi; vu ostalom vaša je posve slobodna volja, nigdo vas nesme na ovo ili ono silovati; ako vas sili, najte ga poslušati, kaj god v ište, pred vas hoće opasti. Imajte dobru volju, pak ako se poljeg dobre volje i prevarite, lahko je stvar popraviti, ali gdo za peneze, gdo za vinu i obećanje zbira, njemu nema pomoći, on nit nezaslužuje, da se poziva na izbor; narod, gde to biva, nije dostojan, da sam stvara zakone, za njega je najbolji zakon stoverstni bič.

Sada vam pak vu kratko hoćem razložiti vrednost o izbori za vaše občinsko poglavarstvo. Dobro pazite! vse kaj sem razložil za sabsorske izbore, potrebno je vam, kad zbirate vu občini poglavarstvo, i velim vam: pri ovih poslednjih još više paziti je potrebno; ako ste vu sabor izabrali cloveka, koj toga nije dostojan, vu taboru jih je preko 4 stotin, koj su drugi izabrani, koji budu za onu dobru posluvali, kaj vaš izabrani nemre ili neče da vćini, ali kada se pozovete, da zbirate vaše občinsko poglavarstvo, koje se otdi med nami vsaki dan ima briniti za naše vsagdašnje potreboće, pak vi vu tom izboru nepokazete srečno ruke i z'o pogodite, svigdo vam onda neshodne vaše občinske poglavare neče zameniti, niti nadomestiti; ime-tek vaše občine bude ginul i prepadal, a nebudete imali dobre škole, nit dobre pute, moste, nit sigurna polja, nit brige na stanja. Na mesto, da prestanete spametneši, da se dostojno ponašate pred svetom, i da se vu miru i ljubavi vzivate božjega blagoslova kakti bratja i prijatelji, a vi hoćete vse to bolje ogoršati, gdo bude išel črez vašu občinu, nebu znal bi li vam se smejal, ili pak vas zaljuval, najzadnič budete se med sobum vsi posvadili, jeden drugomu zlo želel i činil, i tak črez to postane nesrečna občina.

A kak nam je dragi Bog dal zdravo

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 fjt
 Na pol leta 2 fjt
 Na četvert leta 1 fjt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznanu se poleg pogodbe i fal računaju.

telo, odpertu glavu, povoljnu i lepu okolicu, čist zrak, bistru hladnu vodu, plodno polje, veruje mi bratja, da bi ovo vse vnogi valjani narod imal, stvoril bi okol sebe zemeljski raj; kak sem vam vu početku govoril, velim vam i sada: imajte ljubav i prijateljstvo med sobom, pomozite jeden drugomu, onda hoće i blagoslov božji biti s vami.

More biti, da mi dragi Bog življenje zdravje jošće k tomu podeli, da vam još i ona, koja mi za va'e buduće ravnaje na sercu leže, drugom prilikom razložim, kaj denes zaradi kratkoće vremena, poljeg najbolše volje nesem moguć.

Evo vam desna ruka moja, pozdravite vsaki svoje domare, dok se opet vidimo. Z Bogom!

ZABAVA.

Grad Čejte i njegva gospa.

Od varmegjije Nyitra to radi popevleju Slovaki:

Nyitra, draga Nyitra,
 Gđa si ti još cvela;
 Vu povestnu knjigu
 Čuda lepog' napisanu

Je istina, čuda lepoga je pisano, ali je i jedno dve takovo pisano, koje bi bilo lahko izostalo. Najgrozneše je jedna ženska napravila, koja je med onimi vnogimi gradi vu Nyitru varmegjiji stanovala vu jednim: vu Čejtinskom gradu. Ovaj grad, koj je Nádasdióv bil, dugu i žalostnu povest imal, ali to sve se pozabi polek jednoga dogodjaja.

Vu Magjarskom orsagu je skorom svakoga grada krv prala iz tela vitezov iztečena krv, ali niti jednoga ne više, kak Čejtinskoga grada. Niti jedno ne je tak nebu kričeće. Jer je to devojkah krv bil. (Pol osem stotina devojkah krv po pravim izkazu.) 1610-ga je uprav seinicu (orsacko spravišće) drzal palatinuš Gjuro Thurzo, kad je javil polek v iata stojčij njegov husar, da jedeu luternski pop bi se rad žnjim spomnal.

Kaj mu je ime? Janoš Ponikan. Iz toga ničesa neznam. Otkuda je? Pop iz Čejte. — Treba ga nuter pustiti — više smelju svojemu krugu oberjeni palatinuš — more biti je glas donesel iz Čejte o i lepa gospa. (Vu onom vremenu Franca Nádasdia Franca žnu, Elizabetu Bathori su zvali za „lepu Čejtinsku gospu.“) Nuter je stanul duhovnik.

Kaj je novoga otec vu onoj okolici? — pita dober palatinuš, koj je znal s takovimi čisto familiariš biti. Velika falinga je tam, milostivni gospodine — počne Janoš Ponikan — uprav tazu sam došel javiti.

No, no — veli za šalu palatinuš Thurzo — kaj je falinga? More biti okolo štole je nekakva falinga. Izgnauli su milostivni gos-

podine — veli s čistim mirom duhovnik —
vu moji okolice nebude više ženitbe niti krsti.

Kak, kak? — zakrikne palatinuš čudnovito. — Elizabeta Báthori je izkročala sve naše devojke, milostivni gospodine. Svaku ružu je dole vtrgnula, da se vu ružnoj vodi vmiavlje.

Svetleše govorite! — Krv hasnuje k vmiavanju, kupanju i do vezda je šest sto devojke zaklati dala s velikom mukom. Grozno je to milostivni gospodine.

Palatinuš je nazaj stanul. Premislite vi, kaj govorite, premislite vi koga krivite! Stari čovek sam, sere lasi imam, zva-pat si premislim, kad jednu velim, znam, da se svojom glavom igram, ako govorim, ali i to znam, da si dušu zaigram, ako budem tiho.

Palatinuš je poštenomu staromu sercu na oči gledal i rekel: — Moram vam veruvati, ali ipak . . . nerazumlivo je celo. Govorite sve, kaj zuate. Onda je povedal luteranski pop, kak se je z Nadasdivicom ovo delo počelo; plusnula je jedenput svoju dvorkinju tak jako, da je dvorkinju krv ob-lejala i spricnula na njeno lice. Da si je sbrisala, poglednula se vu zercalo i tak se njoj vidlo, da bi fineše lice imala i lepša bila vezda. Tak je obatala ova misel vu njoj, da se bude vu krvi devojkah vmiavala i kupala. A k tomu je vno go potrebnio bilo. Devoje su skup nalovili, mučili, krv iz njih vun pustili. — Gjurro Thurzo palatinuš se je na to krivnju razrodil i na jedenput se je s više osobami na put odpravil, da ide vu grad Cjete. Jeden veikaš je takov grėsnik, da tam samo palatinuš ufa pravicu deliti. I delil je. Gda je palatinuš vu Nadasdijčin grad došel jeden popoldan, uprav je našel jednu devojku, koju su mučili, i dve koje su takaj pod mukom bile.

Kak se vam dopada grad? — Pita ljepa gospa od svojih strajnskih, kak su oni grada preglednuli. — Kakve su moje hiže i komore? — Bormeš jako lepe, — veli medju stranjskih jeden — i jako mi je žal milostivna gospa, da se odovut vun izseliti morate. Ja? Kam? — pita Elizabeta Báthori srdito.

Je vi milostivna gospa. Jeli? More biti za vasu volju. Je, za moju volju. Pak tko su oni? — Ja sam Gjurro Thurzo, palatinuš. Tak! lepo delo — veli Elizabeta Báthori, — da vu mojim gradu mi drugi zapovedaju.

Pak kam budete mene spravili, more biti dole med družnu? — Ne, ješ malo niže. Elizabeta Báthori je vezda bleđa postala, razmila je, da kaj je niže: rešt.

Vi ste moj reštant — veli palatinuš. I odmah nju je vu rešt dal zapreti, koj je bil vu njenim gradu najniže i držal je iztragu, da se je sve vun iznalo, kak su kroz duga leta devojke mučili i zaklati. I njezine pomagače su prijeli i 1611. leta januara 7 ga dal je Turko Janča, Jó Honu i Senteje Doru skončati, kakti one, koji su na pomoč bili primočnju i klanju devojkah. Lepa gospa već nije došla gori iz rešta, nego ne dugo je još bolje dole došla vu grob. Tam se je oništula vu reštu, strašliva kost je postala iz nje. Od njezinoga groznoga činjenja su vno go povesti i pripovesti pisali od onda. Dok vezda na zadnje se je našel jeden povestnik za pol četiri sto letmi, koj je opomenul Thurzo Gjurija palatinuša, da ne vu rešt bi bilo trebalo zapreti onu nesrečnu gospu, nego ta, kam vezda nore pošilaju.

Prevodil:

Vugrincics F.

KAJ JE NOVOGA?

Odlazek kralja.

Njegovo Veličanstvo kralj Ferenc Jož f odputoval je 16-ga marcijuša iz glavnoga va roša Budapešta vu Beč skupa sa svojom kraljevskom familijom i s celim svojim dvorom. Na kolodvoru pričekali su ga: Grof Szapáry Gyula ministerpredsednik, R. th Karol nadnačelnik i Török Ivan nadkapitan kak takaj više drugih dostojanstvenikov. Kralj je sa gori spomenutimi prijateljski se spominal i točno ob 9 vuri na svojem posebnom vlaku se odpepal.

Oglas.

Hochsinger S. čakovečki trgovac daje p. občinstvu na znanje, da je on svoj stan, svoju kancelariju, fabriku za ocat i soda-vodu premestil vu svoju hižu (negdašnji paromelin pri željezničkoj staciji.)

Rastenja ljudih

Jeden francuski vučenjak dokažaje, da su negda ljudi na telu vno go veški narasli, nego dandanas ter da su sve menjši i menjši. Taj zanešeni vučenjak veli, da su ljudi s početka sveta seštem metervov veliki narasli, potlam oko Kristuševoga porodjenja narasli su samo tri metera veliki. Potlam Kristuša za 4000 leta — veli on — budu samo 38 cm. veliki. Po ovoj velikoj mudriji došlo bude do toga, da budu za nekoliko jezer let ljudi tak veliki, da jih nebude niti viditi, a to bude sigurno onda kraj sveta.

Smešni zgovor.

Vu občini Haraszti blizu Budapešta jako su deca nemaru vu školu hodila. Zrok tomu bil je občanski sudac, koj se nije skrbel za polazek škole i nemarnijske niti je opomenul a još menje kaštigoval. Gospon inspektor zatužil ga je pri varmeštiji, pak kada bi ga bili na račun pobrali, odgovoril je, da zato nije se brinul za školu, buduč nezna čisto dobro magjarski. Na ovaj jalovi zgovor odsudila ga je varmeštija na sto frt kaštige. I nasi medjimurski birovi moraju si taj slučaj za peldu vzeti, ter malo bole na polazek škole pripraviti.

Osiguranje života.

Kak je dobro, da se čovek sebe, svoju decu ili ženu na slučaj smrti osigura, o tom nam najlepšoj peldu daje jeden temašvarski posednik zlatnoga rudokopja imenom Veber Vilmoš. Ovaj dal je svoju supugnu pri „Gresham“ zvanomu osiguravajučemu društvu osigurati na 50 jezer forinti. Veber vumrl je a njegova supuga zdigla je po smrti muža za kratki čas osiguranu summu, koju joj je društvo Gresham prez svakoga oteranja potpunoma izplatila. Osigurajmo svoje za slučaj naše smrti!

Noćni zločinci.

Nezdavna vumrl je vu G. Macincu jeden vu najlepšoj dobi jaki, zdravi i druguč dobro stojeći gazda, kojemu su noćni zločinci smrt prouzrokovali. Ovaj nesrećnik išel je s ondešnjim lugarom vu grofovnu sumu, da pripazi na drva, koja tati po noći krasiti običavaju. Vu šumi navalilo je na njega 6-7 ljudih, hitila ga dole, tukli i marcvarili ter ovak izmučenoga i vu gužvu spetoga vu truje hitili. Lugar ođežal je vu selo po pomoč, a dok je njih više na pomoč došlo, ležal je nesrećni taj gospodar ves spotert na pol mrtve. Od ovo doba nije se iz postelje stal, dok nije za nekoliko tjeđavov dušu spustil.

Velika defraudacija.

Defraudacijam i tatbini niti kraja niti

konca. Vezda je pak direktor šparkasse vu Kis'enoš Kis Armin zvani ondešnju šparkassu za 60 jezer forintov prikralil. Proneverenje njegovo stoji iz krađe i falzifikacija. Kis predan je sudu, gde čeka plaću za verno svoje službovanje.

Kralj Milan.

Od srbskoga kralja Milana, koji je tronuš i kraljevsku krunu ostavil, čujemo, da se je vu Parizu nastanil, gde je jeden veliki hotel na 10 let iz arende vzal. Ovdí kani živeti kak privatni čovek, nemareći nit za ženu, nit za sina, nit za tronuš.

Izložba.

Kak iz službenih novinah čitamo, bude se izložba obdržavala vu Aradu letos od 1-ga augustuša do 15-ga oktobra. Ovo bude izložba za Alföld i južne strane našega orsaga. Zastupano bude vu rukovorstvo, gospodarstvo i vu obćenito kulturalno stanje južnih magjarskih i svih alföldskih varmeštijah. Od svih stranah orsaga pokažaje se veliko nagibanje i zanimostvje prama ovoj izložbi i veliko je ufanje, da izložba ta jako lepo izpala bude.

Politički pregled.

Orsačka novina.

O čem se je mnogo pogovaralo, i kaj vno gi nebi veroval, to se je nezdavna pripetilo. Naš ministerpredsednik Tisza Kálmán zahvalil se je na visokoj svojoj službi. 15 let ravnal je s magjarskim orsagom ter potpunno poverenje Njegovoga Veličanstva kralja zvalil. Zrok njegove resignacije nahadja se vu više okolnostih. Narodna protivna stranka bila je proti njemu ogorčena zbog onoga nesrećnoga 25 ga paragrafa, po kojem magjarski dobrovoljci samo onda moreju oficiri postati, ako izpit na nemškom jeziku polože. Nadalje onaj zakon o pripadnosti magjarskih stanovnikov, po kojem svaki stanovnik imal bi izgubiti pripadno pravo, ako bi s 10 let izvan domovine bavil; ovo i više drugih nepovoljnih drugih stvari dalo je zrok na nesporazumjenje med minister prezidentom i med njegovimi drugimimi ministri. Protivna stranka borila se je proti njemu ter ga prisilila, da odstupi od službe svoje, kaj je on 14-ga marcijuša vu orsačkom spravuču javno napravil. Kralj prijel je njegovu resignaciju i Tisza prestal je biti minister prezident magjarskoga orsaga.

Naš ministerium.

Po rezignaciji ministerprezidenta Tisza Kalmána stoji vezdašnji naš ministerium iz ovih osobah: Predsednik, ujedno minister nuternjih poslov grof Szapáry Gyula, minister financije Vekerle Sándor, za pravice Szilágyi Dezső, za trgovinu Baross Gábor, za bogostovnje i školstvo grof Csáky Albin, za domobranstvo baron Fejérvári Géza, za polodjelstvo grof Bethlen Andraš, oko krajeve osebe baron Orczy Béla, napokon horvatski minister Josipovič Mirko.

Car Sándor.

Ruski cesar Sándor, kak se vidi, bude predi ili potli na ono došel, na čem mu je i njegov otec tak žalestno preminuti moral. Nihilisti nemiruju, podjedno mu pod življenjem kopaju. Vezda su pak nadošli nezdavni na novu urotu. Sinu jednoga visokoga dostojanstvenika vlovlen bi, na predi se je vnoril, nego bi bil pred sud došel. Ovaj imal je cara vmoriti, kak je to određeno bilo po strahovitom društvu urotajkov. Kočka je na njega opala i on je sam ostal aldiv krvoločnoga čina.

— Kottoriba. M. V. Vi bi radi samo horvatske novine imeti, ar kak nam pisete, neznate magjarski. Zose magjarske, pak zoseb horvatske novine nemremo posiljati, ar se obedvoje skup stampaju. Pa morete si premisliti, da n s medjimurske novine nebi mogli uzdrzati, ako bi samo vu jednim jeziku bile pisane. Premalo nas je k tomu. Zato, da se stroshi splatiju, „Medjimurje“ pisemo vu magjarskim, pak vu horvatskim jeziku. Ovak novine uzdrzavaju magjarski i horvatski citatelji. Koji reznaju horvatski, oni samo magjarsku stran citaju, koji pak samo horvatski govoriuju, oni pak horvatsku stran citaju. Pisete nadalje, zakaj ne pisemo ono isto vu horvatsku stran nash novin, kaj je vu magjarskoj strani I to ima svoj zrok. Magjarsku stran najvise oni citaju, koji si drziju dnevne novine, tojest, koje svaki den izlaziju. Zato takovim nije moči orsačke novosti pisati, ar oni vre to citaju vu dnevnih novinah. Ovim pisemo samo one novoasi, koje se vu Medjimurju i vu okolici pripčaju Za horvatske citatelje pak pisemo i orsačke novosti, ar oni dnevne novine ne citaju. — Istinito je, da svakomu nije moči po volji vciniti.

— Bistrica (pri Mur). R I. Smejali smo se, kada smo vas list citali! Vam nije po volji, da nismo vu Medjimurskom Kolandaru pogodili, kakvo bude svaki den vreme? Moj dragi! Srećen bi on clovek bil, koj bi ovu mestriju iznašel, pak bi bez falijeg znal povedati, jeli bude za jeden tijeden, za mesec dni, za fertal leta, ali za jedno leto dobro vrème, ali bu deždj isel? Takvoza cloveka nema. To samo gospodin Bog zna prorokovati. Pak i to si morete premisliti, da on isti den je na Bistrici deždj, kada vu Sv. Martinu sunce sija a vu Čakovcu je oblačno, ali morti tuča ide. Zato bi moralo svako selo zoseb svojege kolendara imati, pak ipak nebi niglo znal naprej povedati, kakvo bude vreme? Mi nase proročanstvo iz soletnih kolendarov pisemo. Ovi kolendari su odgovorni za to, jeli su dobro pogodili. Mi zasigurno samo to znamo prorokovati, da vu juliusu nebude sneg ifel, pak da vu januaru nebude grmeo. Jo nekaj moči je prorokovati. To, ako se mesec premenja, moči je čekati ako se vreme premenilo. — Vi nam vu vašem listu pisete: „Vu Bstrici z prek Magarskoga vu Čakovcu To bi vi morali znati, da ne samo Buhneci, nego i Medjimurčani k Magjarskomu orsagu spadaju.“

NYILTÉR *)

Weisse Seidenstoffe von 60 kr. bis fl. 11.45 per Meter — glatt u. gemustert (ca. 150 versch. Qual.) — vers. rohen- und stückweise porto- und zollfrei das Fabrik-Depot G. Henneberg (K. u. K. Hoflief.) Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 10 kr. Porto.

*) E rovat alatt közlöttekért felelősséget nem vállal a szerkesztő.

Gabonák. — Cena žitka.

1 m.-mázsa.	1 m.-cent.	frt kr.
Buza	Pšenica	8-20
Zab	Zob	7-50
Rozs	HRž	7-50
Kukoricza	Kuruza	5-50
Árpa	Ječmen	6-80 7-
Fehér bab	Grah beli	6 - -
Sárga »	» žuti	5 - -
Vegyes »	» zmešan	4-50 -



Indul	Napszaka	óra	Perce	Idő	Gyors posta és vegyesvon
Pragerhof felé	Reggel	6 26		Prágai	postav.
»	Délután	4 13		»	»
»	Ejél	1 14		»	gyorsv.
Kanizsa felé	Reggel	5 -		Bpesti	»
»	Délben	11 55		»	postav
»	Ejél	10 26		»	»
Zágrábba	Reggel	7 10		»	vegyesv.
»	Délután	4 36		»	»
Varazsdig	Este	10 31		»	»
Erkeztik					
Pragerhof felől	Reggel	4 49		Prágai	gyorsv.
»	Délben	11 27		»	postav.
»	Ejél	9 58		»	»
Kanizsa felől	Reggel	6 36		Bpesti	»
»	Délután	4 17		»	»
»	Ejél	1 29		»	gyorsv.
»	Reggel	4 47		»	vegyesv.
Varazsd	Délelőtt	11 27		»	»
Zágrábból	Este	9 12		»	»

ODGOVORNI UREDNIK MARGITAI JOZSEF.

108 tk. 890.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

A perlaki kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Veszélkő Czeczilia perlaki lakosnák Vachtarics Jakab és Vachtarics Ilona férj. Hukovecz Antalné perlaki lakosok elleni kielégítési végrehajtási ügyében Tersánszky Gyuláné született Tóth Ika perlaki lakos utóajánlata folytán 273 frt tőke, ennek 1880-évi június hó 15 napjától járó 6-os kamatai 33 frt 30 kr perli, 7 frt végrehajtáskérelmi s 8 frt 65 krban már megállapított árveréskérelmi költségek behajtása céljából a nagykanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. járásbírószék teüéletén fekvő Perlak község 2647: sz. tjkvében A I 218. hrzi sz ingatlan 289 frt, továbbá az ugyanazon tkjkvben A I 896 hrzi sz. ingatlan 487 frt becsárban Perlakon, a kir. járásbírószék hivatalos helyiségében 1890. évi április hó 9. napjának d. u. 3 drájakor Csesznák József felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni.

Kiküldési ár a fentebb kitett becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10 százalékát készpénzben vagy óradékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni. Vevő köteles a vételárat 2 egyenlő részletben még pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a másodikat u. a. 30 nap alatt, minden egyes részlet után az árverés napjától számított 6-os kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módozatok szerint fizetni.

Ezen hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt a perlaki kir. tkvi osztálynál és Perlak község előjáróságánál megtekinthetők.

A kir. járásbírószék, mint telekkönyvi hatóság. 559

Perlakon, 1890. évi február hó 22-én,

Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. jbiróság mint tkvi hatóságközhírré teszi, hogy a muraközi takarékpénztár részvénytársulata végrehajtatonak Novák Matyás végrehajtást szenvedő elleni 95 frt tőkekövetelés, és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a n. kanizsai kir. törvényszék (a csáktornyai kir. jbiróság) területén lévő IV. hegykerületi 557. tk. 460 h. sz. a. ingatlanokból Novák Mátyást 1/4 részben illető és 304 frt 75 kura becaült részre az árverést elendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1890. évi ápril hó 15-ik napján délután 3 óraker

a IV. hegykerületi községbíró házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal szamított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadéképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bána pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyán 1890. évi február hó 4 napján.

A csáktornyai kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

558 1-1.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881 évi LX. t. cz. 102. § a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. jbiróság 440. számú végzése által Spiegel Albert goricsáni lakos javára néhai Jován József örökösei u. o. lakos ellen 250 frt tőke, ennek 1890. évi január hó 8-ik napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 37 frt 75 kr. perköltésg követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 417 frt 85 kura becsült szarvasmarhák, sertések, takarmány, kukoricza, kukoriczakas, butorok és egyéb gazdasági eszközökből álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Mely árverésnek 874 p. 1890. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszinén vagyis Goricsánban leendő eszközzésére 1890. évi március hó 27-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitűztik és ahhoz a veuni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsárban alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881 évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Perlakon, 1890-ik évi mártius hó 15. napján.

SOHAR KÁLMÁN kir. bir. végrehajtó.

A KI NEM TUDJA,

hogya sok hirdetett gyógyszer közül melyik felelne meg leginkább betegsége- nek, az kérje azonnal levelező-lapon Richter kiadótézetétől Lipcseben, a kepekkel ellátott "A Betegbarát" című könyvoeskét. A hozzá nyomtatott hálairatok bizonyítják, hogy a mű- vecsköben foglalt jó tanácsok követése által, nem csak ezren-meg-zen elkerülték a haszontalan pénzkiadást, hanem még a **vágyva-vágyott gyógyulást** is hamar megtalálták. A könyv **ingyen** küldetik meg.

TANONCZ FELVÉTETIK.

Alulírott bádogos műhelyébe egy

TANONCZ

azonnal felvétetik.

Gacsall István

557 2—2

bádogos Csáktornyan.

Öltözetekre való szövetek.

Peruvien és Doszking a magas olerus részére. előszabott szövetek es. es. kir. tiszt. viselői uniformisokra, továbbá hadas- tyánok tűzoltók, touristák és liberá- ákra. Posztószövetek (szőke és játszoasz- talokra; Loden (vizáthatlan) vadá-z- kabátokra, mosószövetek, utazóplaidék irt 4—12-ig. E felsoroltak sokkal olcsóbbak mint bárhol és e mellett a legjobb és leg- tartósabb minőségűek.

**JOH. STIKAROFSKY
BRÜNNBEN.**

Legnagyobb posztó-raktár az osztrák magyar birodalomban. Minták bérmentesen küldetnek. A szabók részére a legjobb és leg- tartalmasabb mintacönyvek. 10 frton feüli utánvételek bérmentve küldetnek. 200 000 frtot képviselő állandó raktáram és világ ozletem folytán természetesen, sok maradékom van, és miután lehetetlen ezekből mintákat küldeni, az ilyen megrendelt maradékokat vissza- veszem, kicserélem, vagy a pénzt visszaküldöm. A maradékok megrendelésénél, szükséges, hogy azok színe, hosszúsága és ára jelentessék.

Levelezés német, magyar, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven. 531 5—20

**Muraszardahely községben lévő
korcsma ház**

és a hozzá tartozó — egy tagban lévő **32 hold birtok** örökárban ked- vező feltételek mellett **azonnal eladó.**

Bővebb felvilágosítást ad a muraszardahelyi jegyző ur esetleg **KÖHLER JÁNOS** tulajdonos, lakik Felső- Eörrött Vasmegyében.

553 2—3

I. cz.

Tudomásra hozzuk, hogy **eczet és szódaviz gyárunkat**

ugy mint **irodánkat** a csáktornyai vasuti állomás mellett lévő volt gőzmalmi épületbe helyeztük át.

Hochsinger M. és fiai.

OGLAS.

Postuvanomu občinstvu dajemo na znanje, da našu fabriku za

oczet i soda-vodu,

tak takaj kancelariju našu smo vu stanje negdašjega paromlina poljeg zeljez- niceke stacije premostili.

Hochsinger M. i sini.

BERNYÁK KÁROLY vaskereskedése

Csáktornyan.

Tisztelettel van szerencsém a nagyérdemű közönségnek **JOL FELSZERELT**

vaskereskedésemet

ugyszintén következő **KÜLÖNLEGES TÁRGYAKAT A LEGOLCSÓBB ÁRAK MELLETT** szives vételre legjob- ban ajánlani, u. m.

érezkoporsók, mezőgazdasági gépek, Pe. e- nospora fecskendők

védekező eszköz a szőlőlevéltbetegség — a levélhullás ellen — darabonként 6 frttól egész 21 frtnyi árban.

Csáktornya, 1890. évi márczius hóban.

Kitűző tisztelettel
Bernyák Károly.

Bernyák Károly vaskereskedése

vu Čakovcu.

Imam sreću pošt. občinstvu moj dobro **VUREĐJENI ZELJEZNI ŠTACUN,** tak takaj sledeće **POSEBNE STVARI** poleg **NAJFALEŠE CĚNE ZA** kup preporučati. Ito:

Rake iz kovine mašine za poljodelstvo, špricalke proti perenospora zvanim trsnim betegu za gorične gospodare, vu ceni od 6 ft. do 21 ft.

Vu Čakovcu, mesec marcijus 1890.

S izvrsnim poštaranjem
Bernyák Károly.

565 1—6

ÜZLETMEGNYITÁS

An szerencsém ezennel a n. é. közön-
ség becses tudomására hozni, miszerint Varaz-
don plébánia-tér 62. sz. (Tomási-féle házban)

ASCHER HENRIK

hatóságilag bejegyzett cég alatt egy

**divat-, kézműárak,
női kalap (modist) üzletet
kalap és cipő-raktárt**

nyitottam.

Bevásárlási utamból épen most visszatérve,
azon kellemes helyzetbe vagyok, minden e szak
mába vágó cikkekkel a **legjobb és legújabb**
a lehető legolcsóbb árak mellett szolgálhatni.

Női kalap (modist) üzletem e nemből a **legújabb**
és **legdivatosabb**at nyújthatja a t. hölgyvilágnak,
különösen mivel e szak részére ügyes fiatal erők
állanak rendelkezésemre. Mindennemű javítások
azonnal elkészíttetnek és legolcsóbban számí-
tatnak.

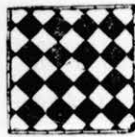
Számos szives látogatását kéri

kütnő tisztelettel

ASCHER HENRIK.

Varazdon, 1890. márczius hó. 555 2-3

A miskolczi gyalogsági és lovas laktanya összes cement és
esatornázási munkáinak vállalkozója.



Az építészeti idény megkezdésével, bátorodom azon tisztelettel jelentést tenni
miszerint raktáromban a legkifünőbb minőségű

Építészeti-mész, hyprauli-mész, roman-cement,

I^r roman-cement,

valódi permoosi portland-cement, mező és vakolat-gipsz

készletet tartok **eredeti gyári árak** mellett; továbbá: a helyben **ujjonnan**
szerkesztett prés rendszer szerint berendezett cement-áru gyá-
romban, kitünő és valódi portland-cementből **lemezeket**, természetes, vörös és
fekete színben, különféle nagyságban, közönséges és mesterséges márványban
gyártok; mindennemű **építési díszítmenyeket** szállítok, vállalkok cement-
építési munkálatokat u. m. **venecziai-terrazi, granit-, mozaik-padozat, cement-talap**
zat, vízvezető cement-esatorna, falak szárazzá tétele, vízvezetők helyreállítását,
szarvasmarha abrak sorompók; abrak-lehűtő-kádak és vizgyűjtők elkészítését.

Stejer homokkővet, karzati és karrarai-márványt, kel-
heimi, mettlahi, keramit és karrarai-márvány lapokat, elzige-
telő kátrányos lemezeket — különösen előnyösek falak száraz állapotban
megtartására — **köszénkátrányt, asphalt, kőfedél pép lapokat,**
tűzmentes téglákat — keresztágakat, falkapcsokat, a legjobb minő-
ségű vasból ugyszintén gazdasági gépeket és szerszámokat stb. a leg-
olcsóbb árak mellett szállítok; **általában minden az építészeti és**
gépszakmába vágó megrendelések a leggyorsabban és legutányosabban
teljesíttetnek.

Ezenkívül becses tudomására hozom, hogy **tűzmentes tiszta cha-**
motte kályhákat a legutányosabb árakban **olytonos** készletben tartok.

SARTORY OSCAR

Nagy-Kanizsán.

552 2-3

Fiók: MISKOLCZON.

561 „THE GRESHAM” 1-3

életbiztosító-társaság Londonban.

Magyarországi fiók: Ausztriai fiók:

Budapest. Ferenc József-tér 5., 6. sz. a társaság házában. **Bécs.** Gisellastrasse 1. sz. a társaság házában.

A társaság vagyona 1889. júni-
us 30-án ... frk. 106,578,528-96

Évi bevétel biztosítások és ka-
matból 1889. június 30-án ... 19,328,518-86

Kifizetések biztosítási és jára-
deki szerződések s visszavá-
sárlások stb. után a társaság
fennállása óta (1848) ... 219,930,701-87

A legutóbbi tizenkét havi üz-
leti idő alatt a társaságnál
értékig nyújtattak be ajánia-
tok, míáltal a társaság fenn-
állása óta benyújtott ajánla-
tok összértéke ... 1,610,827,280-

értékére megy.

Prospektusok és minden közelebbi felvilágosítások
az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb vá-
rosában az ügynök urak és a magyar és
osztrák fiókok által adtnak.

NAJFALEŠE MESTO MOZES B. VUČAKOVČU V KLOŠTARSKOJ HIŽI

Preporuča svoj veliki zbiratek od svake fele kože ZA ŠOŠTARE, ČIŽMARE,
SATTLERE I REMENARE. SVE ZA HIŽU POTREBNE

ŠPECERAJSKE ROBE I MELO

SVAKE FELE

GLAŽE, KRČMARSKE, CIMENTIRANE STAKLE,
PORCELLAINSKE I KAMENATE POSUDE, VAMPERLICE,

za viseti, za stol i za steno, sve velki zbiratek i najfalesa cena.

NAJBOLŠA ROBA!

548 3 4

„EGYETÉRTÉS.”

Huszonnegyedik évfolyam.

Legnagyobb politikai napilap

Megjelen minden nap,
tehát hétfőn és ünnepek után is.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egy hónapra ... 1 frt 80 kr.
Három hónapra ... 5 "
Hat hónapra ... 10 "
Egész évre ... 20 "

Előfizetések bármily naptól kezdve
teljesíthetők a legcélszerűbben posta-
utalvánnyal Budapestre, az „Egyet-
értés” kiadóhivatalába (Kecskemét-
utca 6 sz.) küldendők.

Hirdetés.

A nagy-kanizsai laktanya részvénytársaság tulajdonát képező Nagy-
Kanizsán a Bathyáni-utczában fekvő 10. számú tágas udvar és
kerttel biró

H Á Z

szabad kézből eladatik és f. évi május 1-én átadható.

A megvásárolni szándékozók bővebb értesítést az eladásra megbízott
társulati igazgatóság elnökségétől nyerhetnek. Kelt Nagy-Kanizsán 1890. márcz.
15-én.

563 1-1

Az igazgatóság nevében

EPERJESY SÁNDOR, elnök